

大明度無極經卷第五

潛九

吳月支優婆塞支謙譯

遠離品第十八

佛告善業夢中開士大士不入應儀緣一覺地亦不教人入中諸法夢中視心志常在佛

潛九

當知是不退轉相夢中與若干百千弟子共會坐說經與除饑衆相隨最在前如來說經悉見是不退轉開士相夢中在虛空中坐爲諸除饑說經還自見七尺光自在變化於餘處所作爲如佛說經夢中不恐怖不畏難若見郡縣其中兵起展轉相攻水火之災虎狼師子毒虫之害見斬人首者如是餘變勤苦困窮飢渴者觀諸厄難悉作是見其心不恐寤即起坐念如夢中所見觀是三處我作佛時說經徧教當知是不退轉相何從知是開

士大士成作佛時其境內一切無惡正是時夢中若見畜生相食人民疾疫其心稍稍生念使我界中一切無惡用是故知於夢中寤已若見城郭火起時便作是念可於夢中可見是相見之不怖用是相行具足是爲不退轉開士今我審應是所向者當無是異變火起當滅悉當消去不復見佛言假令火即滅知已於徃佛受尊決矣假令火不滅知未受決設火神燒一舍置一舍復越燒一里置一里知其家人前世時斷經所致斯人之等所作悉自見宿所作惡於是悉除從是來斷經餘殃悉盡知是未得不退轉用是視持是相當爲說令知之或時男女爲鬼神所取作是念或我受決已過去如來授我無上正真道所念悉淨却應儀緣一覺心會當作佛十方

現在諸佛無不知見證者今如來悉知我所
識念鬼神當用我故去不去者未受決佛言
其人審至誠者弊邪往到前曰若本作是住
本字某已受決欲以是語亂之開士言我真
已受決者鬼神即當去邪神念曰我當使鬼
去鬼即去所以然者天邪極尊有威神力鬼
不敢當開士反念用我威神故去耳便自貢
高輕傷賢人無所敬錄言我於過去如來所
受決已自可貢高反起瞋恚更生罪念當墮
惡道以不成爲成當覺邪爲捨善友去爲邪
所固當覺是事邪反覆往說昔受決事并七
世父母中外宗家姓字若在某國縣鄉生今
作是語前世亦作是軟語隨其人性行聰闇
吉凶窮達貴賤貧富因扶獎踈言若前世亦
爾開士心念想我將爾邪復言若已受決得

潛九

二

不退轉其人聞之心大歡喜自謂審然便行
形調輕傷同學用是字故便失其本行墮邪
網用受是字故不覺邪爲自謂得無上正真
道邪復言若作佛時當字某聞是名心念言
我得無然我生本有斯志佛言是開士於智
中少無變謀智慧乃作是念若邪天共作是
除饑爲之所迷佛言我所署開士不教令作
是念遠離一切智亡權德遠大明釋賢友信
凶愚斯輩會墮兩道若後久遠勤苦乃復求
佛耳用明度慧故當自致作佛佛言是爾發
意受是字時不即覺悔如是當墮兩道若有
除饑教重禁四事法若復他事所犯毀是禁
不成沙門不爲佛子是壞開士言我於某國
郡縣鄉生作是念時於除饑四事法其罪最
重置是四事重法是爲五逆當意生念受其

潛九

三

字意信之其罪大重當作是知用是字故爲邪入深罪邪復往作是語遠離法正當爾如來正覺所稱佛語善業我不作是說遠離教開士大士於樹間閑處止善業白佛言云何天中天何所復有異遠離佛言正使各有應儀隨是行念緣一覺隨是行念各有開士大士於城外行遠離一切惡不得犯若當於獨處樹間閑止了行開士大士法我樂使作是行不使遠行到絕無人處於中止持是遠離當晝夜勤行是故言行遠離當於城傍我所說法如是爾時弊邪當往教行遠離法語之若當於獨處樹間止當作是行隨邪教便亡遠離法邪語之言道等耳應儀緣一覺等無異佛言是開士所願未得反隨其行於法中未了反自用輕餘開士自貢高誰能過我者

輕城傍明淨心所念不入應儀緣一覺法中住所有惡不受禪脫棄定於定中逮得所願悉具足度佛言其無變謀明慧開士正使在空澤中禽獸羅刹所不止處百千萬歲復過是不知遠離法會無所益邪便飛行在虛空中立言善哉善哉是真遠離法如來所說正當隨是遠離行疾得無上正真道是人聞喜便起到城傍遠離成就有德高行反輕言若所行法非佛言如是諸行者中有正行呼非反行呼是不當敬者而敬之當所敬者而志慢之邪語是開士言我行遠離有飛人來語我言善哉善哉審是遠離法正當隨是行我故來相語若在城傍行誰當來語若佛言開士有德人而反輕之如是當作是知如擔死人種無所中直反呼是開士有短是爲開士

怨家厭開士高行爲天人大賊正使如沙門
被服處開士之中由亦是賊無與從事交接
言笑何以故多瞋恚怒起敗人好心當作是
知所當護法當自堅持當淨其心立心所狎
習當諦持常當正心畏怖勤苦處無得入彼
壞器輩所在三處止常當持慈心哀念令安
隱慙傷之自護所念使吾無生穢濁惡心我
設有不善疾使棄之是開士大士所行極上
當作是知

善友品第十九

復次善業開士大士盛志欲得無上正真道
最正覺當與善友從事恭敬三尊善業問善
友當何以知佛言有爲人說明度無極者教
人入是定是開士大士善友六度無極是善
友是善德是護是將是去如來最正覺當來

今現在十方無稱數佛刹如來皆從明成一
切知道用四事護衆生何等四一者布施二
者勸樂三者饒益四者等與是爲四德爲父
母爲舍爲臺爲度爲自歸爲導是故六度爲
衆生之度開士大士學六度用衆生故都欲
斷其根學明度相何所是明度相無罣礙明
度相是相爲得諸法佛言如是無有相得明
度是所相得諸法何以故諸法各空是相亦
空是爲明度善業問佛正使天中天諸法各
空何緣人民欲生死滅盡時空無增時亦無
休息各虛空無形無上正真道最正覺不從
是中各各虛空不得無上正真道最正覺云
何天中天是法當何以知決佛言爾群生勤
苦望欲得是因致是作是求爾見我得空不
乎善業言不也天中天佛言自作是得是是

空不對曰如空天中天佛言但用是故若無解時對曰如是天中天極安隱人民欲得是因致是勤苦無休佛言人民所欲故便著當作是知人民所生本從是生從中無所取無所取者不作是無是無滅盡時無生增益者作是曉知是開士大士求明度善業白佛言開士爲不求五陰作是曉知爲求明度爲悉等求諸應儀緣一覺所不及有德之人求魏巍之道無能逮者當作是行晝夜疾近無上正真道最正覺佛言云何四天下群生都獲爲人常求無上正真道發意索佛道各盡壽布施與無上正真道於善業意云何其福寧多不對曰甚多天中天佛言得明度淨定守一日如中教作是念行其福過彼何以故衆生行無能及是慈者斯高士深入智中曉了

是智悉具足是世間勤苦即興普慈愍傷一切道眼徹視見群生成就具足高志行無懈怠以其不懈得是彼開士弘慈普至不以斯相住亦不用餘住其智大明雖未作無上正真道一切刹土皆共尊舉正上真道終不還若受供養衣服飯食牀卧醫藥是明度心中立所受施除去近一切智所食無罪益於衆生悉示道徑無邊極處悉明照之諸在牢獄中者悉度脫之示其道眼隨是行莫念想莫作異念持經入明度中高行莫懈譬如得明月珠已復亡之大愁毒坐起憂念想如亡七寶作是念云何我亡是寶欲索珍寶者常堅持心無得失一切智何以故明度虛空亦不增減善業言虛空云何開士大士成就其行近無上正真道佛言開士大士亦不增不

滅經中說時聞之，不恐不怖，當知是高士即爲求明度矣。善業言如是，明度是爲空求乎？佛言不也。有離明度得耶？佛言不也。善業言以五陰求佛言不也。又問離五陰頗有所求？佛言不也。善業言云：何求？大明佛言：若見是

諸九

七

法何以法求明度？對曰：不見天中天。佛言云：何徧見是明度？何所開士求之？對曰：不見佛言，設使徧見法有所生處，不對曰：不見佛言。是所開士大士逮得無所從生法樂，悉具足無所受決。無上正真道最正覺所至處，無所復畏，悉作是護，是求是行，是力爲逮佛慧。極大慧自在，慧一切智慧如來慧，設作是不得。佛言爲有異善業言，設使諸法無所生受決，無上正真道佛言不也。善業言云：何開士大士得無上正真道佛言見所當受決者乎？

對曰：不見法當作無上正真道佛言如是。諸法無從中得。開士不作是念，持是法當受決，不受決。

天帝釋品第二十

釋於衆中白佛言：甚深明度無極難了，難知。天人德大，值說斯定聞之，書持學者其福甚大。佛語釋闍浮提人民皆持十戒，悉具足持，是功德百千萬億倍，不如是善人聞明度書持學者。時坐中有一除饒語釋出，卿上去已，報言持心一念出我上，何況書持學隨是法

教作是立者，明德巍巍踰三界群生之上，乃至溝港頻來不還，應儀緣一覺復過是上。至開士行布施持戒忍辱精進，禪度無極。若失明度及變謀明慧，亦復過其上。開士大上求明度，狎習中行天人鬼龍含毒凶孽，終不能

勝作是堅持疾近一切智不離如來名佛坐
不遠懈怠不生爲學佛不學應儀緣一覺法
四天王當往問訊疾學四部弟子當於佛坐
作無上正真道當作是學四天王常自往問
訊何況餘天子阿難作是念是釋自持智說

潛九

耶持佛威神說乎釋知阿難心所念語阿難
言持佛威神佛言是中阿難或時開士大士
深念求學明度三千國土中邪一切皆悉愁
毒欲共壞亂使中道取證

貢高品第二十一

佛告阿難開士隨時各學明度無極隨法行
之是時一佛界邪各驚念言我使開士中道
得應儀莫使得無上正真道弊邪見開士習
行明度深爲愁毒四面放火怖諸開士令心
一轉佛言邪不身徧行亂開士若遠離善師

爲邪所亂愁毒以不深解明度心狐疑念有
之無乎昔所翫習而今惡聞或結不知將以
何緣守明度乎疑網自弊邪得其便教餘開
士言若用是爲寫學我尚不了其事若能了
乎自言所行是若所行非所爲顛倒用是故

潛九

九

其人在地獄禽獸餓鬼中其罪日增如是邪
大歡喜若開士與行應儀道諍又與開士共
諍時邪言而離佛遠矣若未得不退轉開士
與不退轉諍隨念恚恨心一轉念轉却一劫
雖有是惡不捨一切智劫數無極始當從初
發意起阿難白佛言心所念惡寧可悔不可
當却就爾所劫佛言我法廣大可得悔若開
士念惡有恨又喜以教彼斯人不可使悔也
設有恚詈即慚悔過我當爲十方人作橋梁
令得泥洹寧可有惡意與人諍耶當如啞羊

諸惡之人忍心不當起恚爲應儀道者阿難
白佛言開士大士與相共止法當云何佛言
相視當如視佛心念當言共一師一船一道
彼所學我亦當學欲喜應儀緣一覺道者不
與同願其有忍苦欲求佛者當與相隨若此
爲一法學也

學品第二十二

善業白佛言開士學無常爲學一切智學無
所生學去姪姪學滅度爲學一切智佛告善
業若所問學無常爲學一切智者云何是如
來本無隨因緣得如來本無字寧有盡時不
對曰不也如此爲學一切智明度無極如來
地十種力四無所畏爲悉學諸佛法開士大
士作是學邪及官屬不能中壞疾得不退轉
爲近佛樹下坐爲學佛道爲學習法慈悲喜

護普濟群生學三合十二法輪爲轉學滅度
十方人爲稍稍上至佛道學入甘露法門不
懈怠之人乃能學是作是學者爲學十方人
導死不入地獄禽獸餓鬼終不生邊地愚癡
貧窮中不受衆痛之疾不毀十戒不從流俗
淫祠遠不持十戒人不願生不想天上從明
度中出變謀明慧威神入禪不隨禪不隨禪
法開士學如是爲得淨力無所畏佛法淨
力善業白佛言諸法本皆淨何等開士爲得
法淨佛言開士學如斯爲學無所得淨法諸
法淨如是開士行明度時不悔不厭是爲行
潛九
未得道者愚癡不曉是法不見其事開士用
人故常精進人當効我用是得力精進無所
畏作是學一切智者若出金之地其地少耳
又如索轉輪聖王之人少耳小王者多從是

中多索應儀緣一覺者既有初發意開士少
有隨明度教得不退轉者開士當力學及不
退轉開士行明度不以慧意向人不求人短
心無慳貪不毀戒懷恨懈怠迷亂心無癡冥
學明度爲照明諸度悉入其門道德備足如
人言是我所便外著十二品悉供養一佛界
中人盡壽命不如守明度淨定彈指頃何以
故從是疾得無上正真道能給施十方窮孤
求佛境界佛之智慧如師子獨步欲得佛處
當學明度學明度者爲學諸法善業言開士
復學應儀法耶佛言開士學一切智應儀功
德不於中住開士學十方人無能過者於一
切智中不增不減若念持是明度當得一切
智爲不行明度無極無想之行也

守行品第二十三

是時天帝釋在會中坐作是念開士行十方
人無能過者豈況佛乎人身難得壽安又難
有一發意求佛者甚難何況至心求佛道欲
爲十方作明度導者乎是時釋化作甘香華
以散佛上作是說行開士道者乃及於佛所
願悉成爲護成佛諸經一切智如來經法悉
具足不退轉法示人有至心索佛於是法一
存念終不還我欲使人於法中益念不厭生
死之苦以一切衆生苦故當忍勤苦之行心
作是念諸未度者吾當度之恐怖者吾當安
隱之諸未滅度者吾當滅度之復問佛新發
意開士隨次第上至不退轉至一生補處人
勸助其喜得何等福佛言須彌山尚可稱知
阿閼浮開士行人勸助歡喜其福無極一佛
界中海水取一髮破爲百分從中取一分以

取水水盡可知幾滴不退轉開士行勸助歡喜其福不可量稱數一佛刹虛空持一斛半斛一斗半斗一升半升可量知幾所此勸助福不可極釋白佛言邪及官屬從邪天來聞斯定不勸助將有緣乎佛言發意索佛者爲壞邪界心不離佛法除饑衆如是其助喜者爲近佛用是功德世世所生爲人所敬養未嘗有惡聲不恐入三惡道當生天上在十方常尊何以故此勸助之德爲等施群生矣何以故初發意人稍稍增多自致作佛滅度群生故善業白佛言心譬如幻何因得佛佛言云何若學見幻不對曰不見化幻亦不見幻心也佛言不見化幻幻心見有異法當得佛道不對曰離化幻心不離幻心不見當來佛無法無見當說何等法得耶不得也是法本

無遠離亦無若得不得也本無所生亦無作佛者設不有是法亦不得作佛善業白佛言設爾明度離本無對曰法本無對無證無守無行無法當有所得何以故離明度本無形故本無遠離何因當於明度中得佛佛者離本無所有何所離本無所有當得佛者佛言如爾所言離本明度離本一切智俱無所有雖離本本亦無所從生開士當作是惟深入守定是故離本無所有得作佛雖知離本無明度無所有是爲不守明度不具足行者不得作佛如善業所言不用明度故得佛雖爾不可離明度得作佛開士所行勤苦深奧之法不可取泥洹如是所說事開士不爲勤苦行何以故無作證者無明度得證者亦無經法得證者開士聞是不恐不怠是爲行明

度雖作是行亦不見行是爲行明度近作佛
遠離應儀緣一覺不見不念譬如虛空中無
念有近遠者也何以故明度無形類譬如幻
所作人不作是念師離我近觀人離我遠譬
如影現於水中或近或遠不念近遠何以故

潛九

十三

影無形明度如是無是念應儀緣一覺道爲
遠佛道爲近適無憎愛無著無生譬如匠工
黠師刻作機關木人若作離畜不能自起居
因對搖木人本不念言我當動搖屈伸低仰
令觀者喜如海中大船作者欲渡賈客船不
念言我當渡人如曠野之地萬物百穀草木
皆生其中地不念言我當生不生也如明珠
悉出諸寶如日照於四天下其明不言我當
悉照如水如風無所不至不念當有所至如
須彌山上忉利天爲莊飾山不念我以忉利

天爲莊飾若大海悉出諸寶奇物海不念當
從中出珍寶明度無極出生諸經法如是雖
爾無形無念譬如佛出生諸功德慈悲喜護
加諸群生明度成諸淨法其義亦然
強弱品第二十四

鷺鷥子問善業闍士大士行明度無極爲高
行耶報言我從佛聞行明度爲無高行諸愛
欲天念當爲十方發意爲闍士導者作禮何
以故行深明度闍士誓忍衆苦究竟佛業不
中取證寂滅度矣善業語諸天雖不墮落中
道取證是不爲難也爲十方衆生被法鎧令
得滅度斯乃爲難斯人本無索不可得作是
念爲欲度十方欲度空何以故虛空無近無
遠人本亦爾欲度人爲度空爲被法鎧如佛
所說人本無其知人本無所有是爲度人開

士聞斯不恐怖斯爲行明度離人本無人離
五陰離諸法本無五陰及諸經法開士聞是
不恐不懈佛言何因不恐不懈對曰本無故
不恐本淨故不懈何以故索懈怠本本無有
也所因懈怠亦復無有也諸天釋梵皆爲作

潛九

十四

禮佛言不但諸釋梵上至約淨天徧淨天無
結愛諸天皆爲作禮十方不可計現在諸佛
悉念擁護知是行明度開士不退轉恒沙佛
刹中人悉使爲邪一邪者化作如恒沙官屬
欲共害不能中道壞得其便有二事法行明
度邪不能中道得其便何謂二事一者視諸
法皆空不失本願二者不捨十方人諸佛悉
護視諸天徃至開士所問深經讚歎善之令
作佛不久當隨是教法立諸困苦者皆得護
未得自歸者爲得自歸爲人故作法舍無目

者得慧眼佛語善業譬如我讚說羅蘭那枝
頭佛十方諸佛亦讚歎行明度開士如是佛
言有行開士道未得不退轉者亦復讚歎善
業問佛行開士何道爲佛所歎佛言開士隨
無怒佛前世爲開士時及羅蘭那枝頭佛前

世爲開士時所行隨是教用是故十方諸佛
讚歎之開士大士行明度諸經法信本無所
從生尚未得無所從生法樂於中立信諸法
本空如滅度尚未獲不退轉隨是法教立者
疾得不退轉有應是法行者諸佛讚歎之是

潛九

十五

開士爲度應儀道正向佛道地開士聞深明
度信不狐疑念如佛說諦無異也却後當於
無怒佛所聞是法爲在不退轉地立若聞者
其德甚大何況隨法教立者爲疾入一切智
善業白佛言設離本本無法無所得亦何所

法有作佛者有說經者佛言如是設離本無法無所得何所法有作佛者亦無說法者是本無無本何所有於本無中立者釋白佛言明度甚深開士勤苦行乃自致成作佛何以故無字法無所得在本無中立者亦無作佛者無說經者聞是不恐怖不疑不厭善業言如是帝釋開士勤苦聞是深法不疑不厭諸經法皆空何所有疑厭者釋言如所說一切爲談空事爲無著譬如射空也善業所說經猶亦然矣釋白佛如我所說爲隨佛法教耶有增減也佛言與佛說無異如善業所說但說空事善業亦不見明度不見行者行不見佛不見得佛者一切智如來無所從生法十種力四無所畏上尊諸淨法都不覩有索得之者所以然者諸法本淨故爲無得斯爲行

明度也衆應儀緣一覺地所不及欲爲十方人天尊當隨佛法教立是時忉利天上數千萬天化作甘香華散佛上作是說言我曹亦隨法教時座中百六十比丘起整衣服爲佛作禮已手中各有化甘香華持散佛上言我曹亦當隨法教立時佛笑口中出若干色光其明至十方佛國悉爲其明還繞佛三匝從頂上入阿難從座起整衣服爲佛作禮長跪問佛佛不妄笑願說笑意佛言是百六十比丘及諸天甫當來世有劫名導是比丘及諸天當於導劫作佛皆同一字字優那拘泥摩作佛時比丘僧數各等其壽二萬歲隨次作佛壽各等盡散五色華如是

累教品第二十五

佛告阿難作是立者爲如佛立欲如一切智

立當隨明度教應是行者當知從人道或從
兜術天上來久聞明度或行所以然者佛滅
度後法於世間現或於兜術天上現有行若
書者復轉教人勸樂合偶知供養若干佛已
來不於應儀緣一覺品中作功德有受明度
學之若解中慧是開士如面見佛無異其有
斯德用求應儀緣一覺會必得佛矣行法常
當遠離此二道佛語阿難持是明度囑累汝
我所說餘經若所受悉捨忘之其過少耳所
從佛受明度若忘捨之其過甚多諦學悉具
足受書字莫令缺減往古來今佛經等無異
若有慈心於佛者當受此法敬禮供養爲供
養三世佛報佛恩備矣若慈孝於佛不如恭
敬明度慎莫忘失一句囑累若麤誦說耳若
有不欲離於經法比丘僧三世佛者不當遠

此法三世諸佛皆由斯生所以然夫六度者
乃諸開士大士之母佛不可盡經法之藏若
日教人盡佛界中令得應儀道雖有是教尚
未報佛恩不如具足爲開士說明度雖不能
多一日可不能一日食時可若須臾間其福
勝廣爾所應儀開士大士思惟中慧得功德
出應儀緣一覺上會當得不退轉不中道墮
落說是明度時四部弟子及諸天王諸鬼神
王一佛界中持釋迦文佛威神一切悉見無
怒佛及比丘應儀諸開士亦無央數忽不復
現佛語阿難譬如見國中人已不復見無怒
佛及諸開士應儀士諸經索不見亦如是法
不見法法不念法何以故諸經法無念無見
亦無所益佛語阿難諸經法皆空無所持不
可念譬如幻師化作人諸經法亦然無念無

痛何以故無形故開士作是行作是學爲行
學明度在學中最尊百千萬倍是爲安十方
群生困厄者爲隨佛法學也有應是學者以
手舉一佛刹又復著故處人無覺者從是學
成無礙慧法十方三世無數諸佛悉從明度
成佛亦不增不減是故不可盡虛空亦不可
盡

大明度無極經卷第五

音釋

摘才古切粗上
聲物不精也